

- tenir compte du contexte métropolitain de Bruxelles;
- être conforme aux options politiques prises par la COCON en matière de Bien-être.

Le Collège est mandaté aux fins de spécifier les conditions applicables pour les différents secteurs de la politique en matière de bien-être.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales, abrogatoires et transitoires*

Art. 4. § 1^{er}. Les règlements suivants sont abrogés :

1° le règlement n° 94/03 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour la favorisation du bien-être social;

2° le règlement n° 94/04 du 19 janvier 1995 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur des personnes handicapées;

3° le règlement n° 94/05 du 19 janvier 1995 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur du bien-être des personnes âgées;

4° le règlement n° 94/09 du 19 janvier 1995 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur de l'aide spéciale à la jeunesse;

5° le règlement n° 02/01 du 25 avril 2002 portant l'octroi de subsides d'investissement aux institutions actives dans le secteur du bien-être et de la santé;

6° le règlement n° 05/03 du 14 juillet 2005 portant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres de services locaux.

§ 2. Les dispositions en matière de subsides contenues dans les réglementations suivantes resteront en vigueur aussi longtemps qu'elles n'auront pas été remplacées par de nouveaux règlements :

1° arrêté du Collège n° 95/022 du 19 janvier 1995 portant exécution du règlement n° 94/03 des conditions d'agrément et de subventionnement pour la favorisation du bien-être social;

2° arrêté du Collège n° 95/023 du 19 janvier 1995 portant exécution du règlement n° 94/04 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur des personnes handicapées;

3° arrêté du Collège n° 95/024 du 19 janvier 1995 portant exécution du règlement n° 94/05 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur du bien-être des personnes âgées;

4° arrêté du Collège n° 95/028 du 19 janvier 1995 portant exécution du règlement n° 94/09 portant les conditions d'agrément et de subventionnement pour les initiatives en faveur de l'aide spéciale à la jeunesse;

5° arrêté du Collège n° 02/169 du 25 avril 2002 portant approbation des modalités d'exécution du règlement n° 02/01 portant l'octroi de subsides d'investissement aux institutions actives dans le secteur du bien-être et de la santé;

6° arrêté du Collège n° 05/382 du 14 avril 2005 portant exécution du règlement n° 05/03 portant les conditions d'agrément et de subventionnement des centres de services locaux.

Art. 5. Le Collège prendra les décisions nécessaires en vue de l'exécution du présent règlement.

Art. 6. Le présent règlement entre en vigueur au 1^{er} juillet 2013.

Art. 7. Le présent règlement est publié au *Moniteur belge*.

Les membres du Collège :

B. DE LILLE

B. GROUWELS

G. VANHENGEL

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31665]

30 MEI 2013. — Verordening nr. 13-03 houdend een overkoepelend kader voor subsidies binnen het beleidsdomein Gezin, bekrachtigd bij collegebesluit nr. 20122013-0623

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikelen 128 en 136 van de Gecoördineerde Grondwet van 17 februari 1994.

Art. 2. Binnen de regelgeving en in maximale aansluiting op het beleid van de Vlaamse Gemeenschap, neemt de Vlaamse Gemeenschapscommissie, in partnerschap met het werkveld, de lokale regierol op met betrekking tot het gezinsbeleid op in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. De organisatie van de dienstverlening wordt zoveel mogelijk overgelaten aan vrije initiatiefnemers en/of aan andere publieke initiatiefnemers.

De Vlaamse Gemeenschapscommissie richt zich prioritair tot gezinnen met kinderen die thuis (ook) Nederlands spreken en tot gezinnen die kiezen voor een Nederlandstalige dienstverlening, met bijzondere aandacht voor kwetsbare gezinnen.

Binnen het beleidsdomein Gezin beoogt de Vlaamse Gemeenschapscommissie door middel van subsidies een stimulerende context te creëren en/of te ondersteunen voor initiatiefnemers op het vlak van Nederlandstalige dienstverlening. Meer bepaald kan het College, binnen de bepalingen van deze verordening en van de bijhorende uitvoeringsbesluiten en binnen de perken van de begroting, subsidies toekennen in functie van de bekendmaking, het bevorderen van de toegankelijkheid, de verdere uitbouw van een fijnmazig en behoeftedekkend aanbod, de verdere uitbouw van een kwaliteitsvolle werking en investering.

HOOFDSTUK 2. — *Voorwaarden*

Art. 3. Om voor subsidiëring door de Vlaamse Gemeenschapscommissie in aanmerking te komen, moet een initiatiefnemer minstens voldoen aan de volgende cumulatieve voorwaarden :

- hij is Nederlandstalig georganiseerd en gebruikt hoofdzakelijk het Nederlands in de werking en in alle communicatie;
- De werking sluit aan bij de beleidsopties Gezin van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

Het College wordt gemachtigd de voorwaarden te specificeren voor de verschillende sectoren van het Gezinsbeleid.

HOOFDSTUK 3. — *Slot-, opheffings- en overgangsbepalingen*

Art. 4. Het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie zal de nodige besluiten nemen ter uitvoering van deze verordening.

Art. 5. De verordening nr. 04/06 van 13 mei 2004 houdende de toekenning van investeringsubsidies aan voorzieningen van het beleidsdomein Kind en Gezin wordt opgeheven.

Art. 6. De subsidiebepalingen in de volgende regelgeving blijft van kracht zolang ze niet zijn vervangen bij een in artikel 4 bedoeld uitvoeringsbesluit :

Collegebesluit nr. 04/292 houdende de uitvoering van de verordening nr. 04/06 van 13 mei 2004 houdende de toekenning van investeringsubsidies aan voorzieningen van het beleidsdomein Kind en Gezin;

Collegebesluit nr. 08/558 van 17 december 2008 houdende de goedkeuring van het reglement voor de subsidiëring van initiatieven voor buitenschoolse opvang (IBO).

Art. 7. Deze verordening treedt in werking op 1 juli 2013.

Art. 8. Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt.

De collegeleden :

B. DE LILLE B. GROUWELS G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31665]

30 MAI 2013. — Règlement n° 13-03 portant un cadre de coordination pour les subsides au sein du domaine de politique Famille, ratifié par l'arrêté du Collège n° 20122013-0623

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, ratifions ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent règlement régit une matière visée aux articles 128 et 136 de la constitution coordonnée du 17 février 1994.

Art. 2. Dans le cadre de la réglementation et avec une conformité maximale à la politique de la Communauté flamande, la Commission communautaire flamande assume, en partenariat avec les acteurs du terrain, le rôle local de régie en matière de politique familiale dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale. L'organisation de la prestation de services est dans la mesure du possible laissée aux initiateurs libres et/ou à d'autres initiateurs publics.

La Commission communautaire flamande s'adresse en priorité aux familles avec enfants qui parlent (aussi) le néerlandais à la maison et aux familles qui optent pour une prestation de services en néerlandais, avec une attention particulière pour les familles vulnérables.

Au sein du domaine de politique Famille, la Commission communautaire flamande vise à créer et/ou à soutenir par le biais de subsides un contexte incitatif pour les initiateurs de prestation de services en néerlandais. Plus précisément, le Collège peut, dans les limites du présent règlement et des arrêtés d'exécution y afférents ainsi que du budget, octroyer des subsides en fonction de la diffusion, de la mesure dans laquelle l'accessibilité est privilégiée, du développement d'une offre complète couvrant tous les besoins, de la mise en place d'un fonctionnement de qualité et des investissements.

CHAPITRE 2. — *Conditions*

Art. 3. Pour entrer en ligne de compte pour les subsides de la Commission communautaire flamande, un initiateur doit répondre au moins aux conditions cumulatives suivantes :

- il est organisé en néerlandais et utilise principalement le néerlandais dans son fonctionnement et dans toute la communication;
- le fonctionnement est conforme aux options politiques prises par la Commission communautaire flamande dans le domaine de la Famille.

Le Collège est mandaté aux fins de spécifier les conditions applicables pour les différents secteurs de la Politique familiale.

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales, abrogatoires et transitoires*

Art. 4. Le Collège de la Commission communautaire flamande prendra les décisions nécessaires en vue de l'exécution du présent règlement.

Art. 5. Le règlement n° 04/06 du 13 mai 2004 portant l'octroi de subsides d'investissement aux infrastructures du domaine de politique Enfants et Famille est abrogé.

Art. 6. Les dispositions en matière de subsides contenues dans les réglementations suivantes resteront en vigueur aussi longtemps qu'elles n'auront pas été remplacées par un arrêté d'exécution visé à l'article 4 :

Arrêté du Collège n° 04/292 portant exécution du règlement n° 04/06 du 13 mai 2004 portant l'octroi de subsides d'investissement aux infrastructures du domaine de politique Enfants et Famille;

Arrêté du Collège n° 08/558 du 17 décembre 2008 portant approbation du règlement pour le subventionnement d'initiatives d'accueil parascolaire.

Art. 7. Le présent règlement entre en vigueur au 1^{er} juillet 2013.

Art. 8. Le présent règlement est publié au *Moniteur belge*.

Les membres du Collège :

B. DE LILLE

B. GROUWELS

G. VANHENGEL

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2013/31663]

30 MEI 2013. — Verordening nr. 13-05 houdend de wijziging van de verordening houdende de oprichting van een begrotingsfonds kinderdagverblijven, bekrachtigd bij collegebesluit nr. 20122013-0624

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Deze verordening regelt een aangelegenheid, bedoeld in de artikelen 128 en 136 van de gecoördineerde grondwet van 17 februari 1994.

Art. 2. In de titel van de verordening nr. 97/06 van 19 februari 1998 houdende de oprichting van een begrotingsfonds kinderdagverblijven, worden de woorden «begrotingsfonds kinderdagverblijven» vervangen door « Gezinsfonds ».

Art. 3. Artikel 1 van de verordening nr. 97/06 van 19 februari 1998, voormeld, wordt vervangen door wat volgt : « Deze verordening regelt een aangelegenheid, bedoeld in de artikelen 128 en 136 van de gecoördineerde grondwet. ».

Art. 4. Artikel 2 van de verordening nr. 97/06 van 19 februari 1998, voormeld, wordt vervangen door wat volgt : « Er wordt een begrotingsfonds opgericht in toepassing van artikel 5, 4°, van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie met de naam Gezinsfonds. ».

Art. 5. In artikel 3 van de verordening nr. 97/06 van 19 februari 1998, voormeld, wordt toegevoegd hetgeen volgt : « 4° de opbrengsten uit de beleggingen van de beschikbare middelen uit het fonds. ».

Art. 6. Artikel 4 van de verordening nr. 97/06 van 19 februari 1998, voormeld, wordt vervangen door wat volgt : « De middelen van het begrotingsfonds worden aangewend voor niet-structurele uitgaven. »

HOOFDSTUK 2. — *Slotbepalingen*

Art. 7. Deze verordening treedt in werking op 1 juli 2013.

Art. 8. Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt.

De collegeleden :

B. DE LILLE

B. GROUWELS

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2013/31663]

30 MAI 2013. — Règlement n° 13-05 portant modification du règlement portant la création d'un fonds budgétaire pour les crèches, ratifié par l'arrêté du Collège n° 20122013-0624

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, ratifions ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Le présent règlement régit une matière visée aux articles 128 et 136 de la constitution coordonnée du 17 février 1994.

Art. 2. Dans le titre du règlement n° 97/06 du 19 février 1998 portant la création d'un fonds budgétaire pour les crèches, les termes « fonds budgétaire pour les crèches » sont remplacés par « Fonds des familles ».

Art. 3. L'article 1^{er} du règlement n° 97/06 du 19 février 1998 susmentionné est remplacé par ce qui suit : « Le présent règlement régit une matière visée aux articles 128 et 136 de la constitution coordonnée. »